



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

Decreto N°

2005

Pucón,

07/07/2009

Dirección de Administración y Finanzas  
AREA MUNICIPAL

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

Vistos :

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades Aprobado por DFL N°1 2006 Interior.
- 3.- Decreto Exento N° 2578 emitido con fecha 18 de diciembre del año 2008, que delega la función de Firma por orden de la Sra. Alcaldesa a la Administradora Municipal.

**DECRETO**

Dirección de Administración  
Y Finanzas, pagara a Don  
La cantidad de \$

Por concepto de  
Fecha de Pago

: LAN AIRLINES S.A. Rut 089862200-2  
: 915,631 NOVECIENTOS QUINCE MIL SEISCIENTOS TREINTA Y UN  
PESOS  
: PASAJE SRA. ALCALDESA Y PASAJES SR. RODRIGO ARDILES  
: 07/07/2009

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
FACTURA	75045	26/05/2009	123,090
FACTURA	75658	29/05/2009	792,541

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
215-22-08-007-000-000	Pasajes, Fletes y Bodegajes		123,090
215-31-01-002-000-000	Consultorías		792,541
532-08-00-000-000-000	Servicios Generales		
571-01-00-000-000-000	COSTOS DE ESTUDIOS BASICOS	123,090	
15-31-01-002-000-000	Consultorías	792,541	
215-22-08-007-000-000	Pasajes, Fletes y Bodegajes	792,541	
111-02-01-000-000-000	BANCO MUNICIPAL	123,090	
Sumas Iguales		915,631	
		1,831,262	1,831,262

**REFRENDACION**

Cuenta	215-31-01-002-000-000	215-22-08-007-000-000	
Presupuesto Vigente	113,817,000	18,351,000	
Total Comprometido	74,810,456	5,425,361	
Saldo x Comprometer	39,006,544	12,925,639	

SECRETARIO MUNICIPAL

DIRECCION DE CONTROL

DIRECTOR DE CONTROL

**PUCÓN**  
Centro del SUR de CHILE

ADMINISTRACIÓN

ADMINISTRADORA

DIRECCION DE ADM.  
Y FINANZAS

DIREC. DE ADM. Y FINANZAS

34138



LAN AIRLINES S.A.

TRANSPORTE POR VIA AEREA DE PASAJEROS Y DE CARGA, SERVICIOS RELACIONADOS CON EL  
TRANSPORTE AEREO, ARRENDAMIENTO Y ADMINISTRACION DE BIENES INMUEBLES, ARRENDAMIENTO  
DE AUTOMOVILES.

CASA MATRIZ: ESTADO 10, PISO 11, SANTIAGO, CHILE / FONO: 565 2525

R.U.T.: 89.862.200-2

FACTURA NO AFECTA O EXENTA  
ELECTRONICA

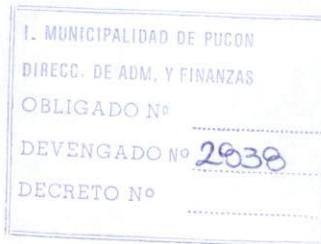
Nº: 75658

S.I.I. SANTIAGO CENTRO

29 de Mayo de 2009

Señor (es)	MUNICIPALIDAD DE PUCON		
Dirección	BERNARDO OHIGGINS 483 -	Comuna	PUCON
Ciudad	PUCON	País	CHILE
Giro	ADM.PUBLICA Y DEFENS	Número SAP	91788512
Business Partner	0000043480	R.U.T.	69.191.600-6
	Código	Oficina	ZCO

Código SAP	Descripción	Valot Total
20000341	0452136749019 SCL MIA YUL MIA SCL	769.941
20001023	0452703125968 SCL	22.600



"Estimado cliente, si Ud. cancela nuestras facturas por medio de transferencias electrónicas o depósitos directos, le solicitamos informarnos al correo [recaudacion@lan.com](mailto:recaudacion@lan.com) el detalle de las facturas que cancela. Nuestra cuenta corriente es 01-05591-7 del Banco Santander."

SON : SETECIENTOS NOVENTA Y DOS MIL QUINIENTOS CUARENTA Y UN PESOS



Doc. Referenciado:

SUB TOTAL	792.541
DESCUENTO	
VALOR EXENTO	792.541
TOTAL \$	792.541

Timbre Electrónico SII

Res. 144 del 30/11/2007 - Verifique documento: [www.sii.cl](http://www.sii.cl)Documento Tributario Electrónico generado por Sign@ture ([www.southconsulting.com](http://www.southconsulting.com))

Nombre: \_\_\_\_\_ R.U.T: \_\_\_\_\_ Recinto: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_

"El acuse de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a lo dispuesto en la letra b) del artículo 4º y la letra c) del artículo 5º de la ley 19.983, acredita que la entrega de mercadería o servicio(s) prestado(s) ha(n) sido recibido(s)"



# I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: Nº 69.191.600-6  
Giro: Servicio Público  
Avda. Bdo. O'Higgins Nº 483 - Pucón  
Fonos: 293084 - 293090 - Fax 293085  
Dirección de Administración y Finanzas

# ORDEN DE COMPRA

Nº 831.-

Pucón, 29 de MAYO

de 2009

SR.(ES) LAN AIRLINES S.A.  
DIRECCION ANERICO 901  
FONO 740380

R.U.T. Nº 89.862.200-2  
CIUDAD TÉMUCO  
FAX 740382 x  
744380.

SIRVASE ENTREGAR AL PORTADOR, LO SIGUIENTE:

CODIGO ARTICULO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DETALLE	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
PA00018	1	UNIDADES	PASAJES AEREOES INTERNACIONAL	792.541..	792.541..
				SUB-TOTAL RECARGO SUB-TOTAL DESCUENTO	
				SUB-TOTAL	792.541..
				%	
				<b>TOTAL</b>	<b>792.541..</b>

IMPORTANTE: DEBE INDICAR Nº DE ORDEN DE COMPRA AL FACTURAR

SOLICITADO POR *Adri.*  
SOLICITUD DE PEDIDO Nº *918.*  
DESTINADO A *RODRIGO ARDILES*



DIRECC. ADM. Y FINANZAS

CUENTA PRESUPUESTARIA

**Pucón**  
el centro del SUR de CHILE



ADMINISTRADOR MUNICIPAL

CONTRATO DE SUMINISTRO  
2387



## PEDIDO DE MATERIALES PARA STOCK

Nº : 2009-00000918

(828.)

NUMERO INTERNO : 0060  
C. DE COSTO : 080303

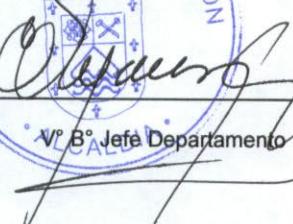
FECHA : 29/05/2009  
U.SOLICITANTE : 08-ADMINISTRACION, 03-  
ADMINISTRACION, 03-  
ADMINISTRACION.-

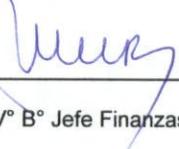
OBS : RR.PP

ITEM	CODIGO	CANTIDAD	U.DE MEDIDA	NOMBRE O DESCRIPCION DEL ITEM	C.COSTO
1	PA00028	1.000	UNIDADES	PASAJES AEREOS INTERNACIONALES	080303

JUSTIFICACIÓN

COMETIDO DE DN. RODRIGO ARDILES

  
MUNICIPALIDAD DE PUCÓN  
AÑO 2009  
Vº Bº Jefe Departamento

  
MUNICIPALIDAD DE PUCÓN  
DIRECCIÓN DE ADM. Y FINANZAS  
Vº Bº Jefe Finanzas

RESERVA

**Gabinete Municipalidad Pucón****De:** Acuña Bernal, Luisa (La-ZCO) [Luisa.AcunaB@lan.com]**Enviado el:** viernes, 29 de mayo de 2009 17:28**Para:** Gabinete Municipalidad Pucón**Asunto:** RESERVA

Hola Marlene:  
 te envío reserva corregida, pero debes enviarme la orden de compra a más tardar a las 18:00 hrs.-  
 avisame...

**Código de reserva YPYOTC****Valor tarifa \$792.541.-**

1. ARDILES/RODRIGO	2055 0540+1
2 LAN 500 L 31MAY SANTIAGO-MIAMI	0840 1205
3 AMERICAN 1984 L 01JUN MIAMI-MONTREAL	1725 2055 OPERADO POR AMERICAN
4 LAN 5508 N 10JUN MONTREAL-MIAMI	
1405	
5 LAN 5503 N 10JUN MIAMI-SANTIAGO	2325 0750+1
<b>-CAMBIOS -</b>	
CAMBIOS DE FECHA/VUELO ANTES O EL MISMO DIA DEL VUELO	
PERMITE CAMBIOS DE FECHA/VUELO ANTES O EL MISMO DIA DEL VUELO CON UN CARGO DE USD 100.00 CADA VEZ QUE USTED MODIFICA SU VIAJE	
CAMBIOS DE FECHA/VUELO DESPUES DE INICIADO EL VUELO	
NO PERMITE CAMBIOS DE FECHA/VUELO.	

Luisa Acuña Bernal | Ejecutiva de cuentas Comerciales. Back Office Agencia de viajes |  
 LAN EXPRESS | Bulnes 687 Temuco | (56-045) 744823 | [luisa.acunab@lan.com](mailto:luisa.acunab@lan.com)



Nuestro próximo destino, un mundo mejor. No imprimas este mail si no es necesario.  
 Our next destination, a better world. Please do not print this email unless it is necessary.

29/05/2009

## Gabinete Municipalidad Pucón

De: Acuña Bernal, Luisa (La-ZCO) [Luisa.AcunaB@lan.com]

Enviado el: viernes, 29 de mayo de 2009 16:21

Para: Gabinete Municipalidad Pucón

Asunto: Cotización

Hola Marlene:

te envío cotización solicitada.-  
sldos

$$\begin{array}{r}
 160 \times 3 \\
 \hline
 480
 \end{array}$$

## CÓDIGO DE RESERVA

VALOR \$792.541.-

1	LAN 500 L 30MAY SANTIAGO-MIAMI	2055 0540+1
2	LAN 5504 L 31MAY MIAMI-MONTREAL	1305 1630
3	LAN 5508 N 10JUN MONTREAL-MIAMI	1725 2055
4	LAN 5503 N 10JUN MIAMI-SANTIAGO	2325 0750+1

$$\begin{array}{r}
 160 \times 2 \\
 \hline
 320
 \end{array}$$

Luisa Acuña Bernal | Ejecutiva de cuentas Comerciales. Back Office Agencia de viajes |  
LAN EXPRESS | Bulnes 687 Temuco | (56-045) 744823 | [luisa.acunab@lan.com](mailto:luisa.acunab@lan.com)Autorización

→ Parejo escrito (3)  
 → 7 REASOS

Nuestro próximo destino, un mundo mejor. No imprimas este mail si no es necesario.  
Our next destination, a better world. Please do not print this email unless it is necessary.

→ costo de parejos → se adjunta  
 - 6 días Adm.  
 art. 7 "

los días de Período.  
 que pose de remuneración  
 const. pag Web  
 municipio convención de colabo-  
 ción.  
 q' el costo de los parejos

D. Control: D. de Chilán

42-433437

Atentamente.

792.

MUNICIPALIDAD DE PUCON  
ALCALDIA /

COMETIDO N° 144 -

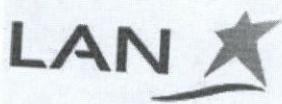
PUCON, 29 DE MAYO DE 2009

SEÑOR : RODRIGO ERNESTO ARDILES GAMBOA  
RUT : [REDACTED]  
CALIDAD JURIDICA : HONORARIOS  
DEPENDENCIA : ALCALDIA \*RELACIONES INTERNACIONALES  
DESTINO : MONTREAL, TORONTO Y OTTAWA, CANADA  
MOTIVO : GIRA CANADIENSE DE PROMOCION Y COOPERACION  
INTERNACIONAL  
REUNIRSE CON EL SR. PETER FLEGEL, SECRETARIO DE  
LA GOBERNADORA GENERAL DE CANADA HONRABLE  
SRA. MICHAELLE JEAN  
DIA DE LA SALIDA : SABADO 30 DE MAYO DE 2009  
HORA DE SALIDA : 20 : 00 HORAS APROXIMADAMENTE  
DIA DE LLEGADA : JUEVES 11 DE JUNIO DE 2009  
HORA DE LLEGADA : 08 : 00 HORAS APROXIMADAMENTE  
MOVILIZACION : PUCON A SANTIAGO EN BUS  
SANTIAGO CANADA LAN CHILE



JEFE DE PERSONAL

OC. 798 adm.



LAN AIRLINES S.A.

TRANSPORTE POR VÍA AÉREA DE PASAJEROS Y DE CARGA, SERVICIOS RELACIONADOS CON EL  
TRANSPORTE AÉREO, ARRENDAMIENTO Y ADMINISTRACIÓN DE BIENES INMUEBLES, ARRENDAMIENTO  
DE AUTOMÓVILES.

CASA MATRIZ: ESTADO 10, PISO 11, SANTIAGO, CHILE / FONO: 565 2525

R.U.T.: 89.862.200-2

FACTURA NO AFECTA O EXENTA  
ELECTRONICA

Nº: 75045

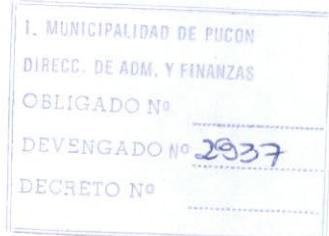
S.I.I. SANTIAGO CENTRO

Señor (es)	MUNICIPALIDAD DE PUCON	26 de Mayo de 2009
Dirección	BERNARDO OHIGGINS 483 -	
Ciudad	PUCON	Comuna PUCON
Giro	ADM.PUBLICA Y DEFENS	Número SAP 91783963
Business Partner	0000043480	R.U.T. 69.191.600-6

Código

Oficina ZCO

Código SAP	Descripción	Valor Total
20000341	0452136748959 SCL IQQ SCL	115.090
200001023	0452703125903 SCL	8.000



"Estimado cliente, si Ud. cancela nuestras facturas por medio de transferencias electrónicas o depósitos directos, le solicitamos informarnos al correo [recaudacion@lan.com](mailto:recaudacion@lan.com), el detalle de las facturas que cancela. Nuestra cuenta corriente es 01-05591-7 del Banco Santander."

SON: CIENTO VEINTITRES MIL NOVENTA PESOS



Doc. Referenciado:

SUB TOTAL	123.090
DESCUENTO	
VALOR EXENTO	123.090
TOTAL \$	123.090

Timbre Electrónico SII

Res. 144 del 30/11/2007 - Verifique documento: [www.sii.cl](http://www.sii.cl)

Documento Tributario Electrónico generado por Sign@ture ([www.southconsulting.com](http://www.southconsulting.com))

Nombre: \_\_\_\_\_ R.U.T.: \_\_\_\_\_ Recinto: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_

"El acuse de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a lo dispuesto en la letra b) del artículo 4º y la letra c) del artículo 5º de la ley 19.983, acredita que la entrega de mercadería o servicio(s) prestado(s) ha(n) sido recibido(s)"



# I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: Nº 69.191.600-6

Giro: Servicio Público

Avda. Bdo. O'Higgins Nº 483 - Pucón

Fonos: 293084 - 293090 - Fax 293085

Dirección de Administración y Finanzas

# ORDEN DE COMPRA

Nº 798.-

Pucón, 26 de Mayo

de 2009.-

SR.(ES) LAN AIRLINES S.A.  
DIRECCION AMÉRICO 801  
FONO 740380

R.U.T. Nº 89.862.200-2  
CIUDAD TÉRUCO  
FAX 740382

SIRVASE ENTREGAR AL PORTADOR, LO SIGUIENTE:

CODIGO ARTICULO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DETALLE	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
PA 000047	1	UNIDADES	PASAJE IDA-REG. SANTIAGO - IQUIQUE	123.090.-	123.090.-
				SUB-TOTAL RECARGO SUB-TOTAL DESCUENTO	
				SUB-TOTAL	123.090.-
				%	0
				<b>TOTAL</b>	<b>123.090.-</b>

IMPORTANTE: DEBE INDICAR Nº DE ORDEN DE COMPRA AL FACTURAR

SOLICITADO POR *ADMINISTRACIÓN*  
SOLICITUD DE PEDIDO Nº 889.  
DESTINADO A: *SRA ALCALDESA.*



ADMINISTRADOR MUNICIPAL

*Contrato de suministro*  
2009

DIRECC. ADM. Y FINANZAS

CUENTA PRESUPUESTARIA

**Pucon**  
el centro del SUR de CHILE



## PEDIDO DE MATERIALES PARA STOCK

Nº : 2009-00000889

(798)

NUMERO INTERNO : 59  
C. DE COSTO : 080303

FECHA  
U.SOLICITANTE

: 26/05/2009  
: 08-ADMINISTRACION, 03-  
ADMINISTRACION, 03-  
ADMINISTRACION.-

OBS : SOLICITA ALCALDIA IDA Y REGRESO

ITEM	CODIGO	CANTIDAD	U.DE MEDIDA	NOMBRE O DESCRIPCION DEL ITEM	C.COSTO
1	PA00047	2.000	UNIDADES	PASAJE SANTIAGO IQUIQUE	080303

JUSTIFICACIÓN :  
ASISTIR ALCALDESA REUNION CASINO DE JUEGOS EN IQUIQUE

*J. Oliván*  
Vº Bº Jefe Departamento



*M. Muñoz*  
Vº Bº Jefe Finanzas



## SOLICITUD DE SERVICIOS

PASAJE-CARGA AEREA-EXCESO DE EQUIPAJE

INSTITUCION : MUNICIPALIDAD DE PUCON  
DIRECCION : O' HIGGINS 483 26-may-09  
R.U.T. : 69.191.600-6

Nº ORDEN

Solicita a **LANCHILE**, se sirva proporcionar lo siguiente:

MARIA V. ROMAN AVACA  
NOMBRE JEFE DE SERVICIO

ARIA V. ROMAN AVACA  
OMBRE JEFE DE SERVICIO  
Reunión Casino de Juegos. en Municipio de Loaíza